

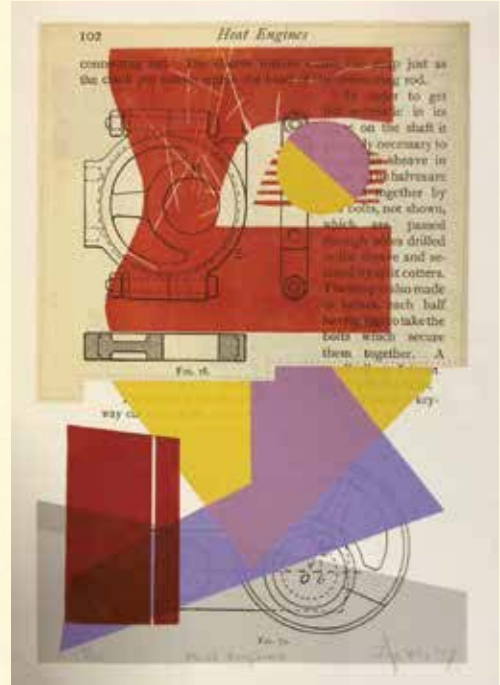
# Awagami International Miniature Print Exhibition (AIMPE) 2019

## 世界で唯一 和紙の版画公募展

The worlds only juried printmaking show exclusively for works on washi



アワガミ国際ミニプリント展2017 大賞「Draw」  
瀧本 友里子(Yuriko Takimoto) JPN



アワガミ国際ミニプリント展2017 優秀賞「Heat Engines」  
ARVON WELLEN / UK

## 作品募集/Call for Entries

募集期間  
Open Entry Period

2019.5.1 [Wed] ~ 2019.7.31 [Wed]

### 褒賞/Prizes

- 大賞<1点> 1 Grand Prize of .....¥300,000
- 準大賞<1点> 1 Runner-up Prize of ...¥100,000
- 優秀賞<5点> 5 Excellence Prizes of ...¥50,000
- アワガミファクトリー賞<3点> (デジタルプリント作品) ..¥30,000
- 3 Awagami Factory Prizes of (Digital inkjet prints)
- 藤森 實 賞<1点> (水性木版画作品) .....¥30,000
- 1 Minoru Fujimori Prize of (water-based Mokuhanga (Woodblock) print)
- 審査員賞<複数点> .....¥10,000
- Multiple Jurors' Prizes

### 審査員/Jury

- |          |   |
|----------|---|
| 委員長      | 藤森洋一(一般財団法人 阿波和紙伝統産業会館 理事長)   |
| 委員       | 小林敬生(版画家)<br>三木哲夫(兵庫県陶芸美術館 館長)<br>平木美鶴(版画家)<br>木村秀樹(版画家)  |
| 顧問       | 竹内利夫(徳島県立近代美術館 上席学芸員)<br>疋田耕資(徳島新聞社 生活文化部長)<br>吹田文明(版画家)  |
| Chairman | Yoichi Fujimori (Director, Awagami Factory)   |
| Member   | Keisei Kobayashi (Printmaker)<br>Tetsuo Miki (Director, Hyogo Museum of Ceramic Art)<br>Mitsuru Hiraki (Printmaker)<br>Hideki Kimura (Printmaker)<br>Toshio Takeuchi (Senior Curator, Tokushima Modern Art Museum)<br>Koji Hikita (Lifestyle and Culture Department Chief, Tokushima Shimbun) |
| Adviser  | Fumiaki Fukita (Printmaker)   |

お申込はこちらから  
Enter online here:

<http://miniprint.awagami.jp>



E-mail [miniprint@awagami.jp](mailto:miniprint@awagami.jp)

※5月31日までに申込された方には、版画用和紙を無料で差し上げます。(先着500名様)  
\* The 1st 500 artists entered by May 31st will receive a set of FREE Awagami printmaking papers.

- ◇主 催： いんべの里地域活性化委員会、一般財団法人阿波和紙伝統産業会館AIMPE事務局
- ◇協 力： 阿波手漉和紙商工業協同組合、富士製紙企業組合
- ◇後 援： 一般財団法人 伝統的工芸品産業振興協会、徳島県、吉野川市、徳島新聞社、毎日新聞徳島支局、朝日新聞徳島総局、(予定) 四国放送株式会社、株式会社 エフエム徳島、株式会社ケーブルネットおえ、日本中央テレビ株式会社、社団法人 日本版画協会、徳島版画、NHK徳島放送局

Awagami  
Factory®



# 募集要綱

Application Guidelines



## 応募

下記要綱に則った範囲内で自由に制作、応募下さい。応募受付はAIMPEホームページ (<http://miniprint.awagami.jp>)から受付します。

- 作品用紙は和紙を使用するものとします。(アワガミファクトリー製でなくても構いません)  
[参考]アワガミファクトリーの取扱い店舗 <http://www.awagami.or.jp/info/shop/index.html>
- 2018年以降に制作された作品を募集します。但し、他のコンクール等での受賞作品は除きます。
- 応募作品の版種及び技法は問いませんが、平面作品に限ります。  
※今回よりデジタルプリントによる作品表現も審査対象と致します。
- 作品には作者のサイン、タイトル、エディション番号を明記して下さい。
- 作品は2点までの応募が可能です。
- 作品用紙の寸法は、A4サイズ(210×297mm)とし、イメージサイズは180×270mm以内とします。
- 今後の素材研究のため、アンケートの提出にご協力をお願い致します。

## To Apply

Freely create and submit your art work within the guidelines below.

Applications may only be submitted via the "AIMPE" website (<http://miniprint.awagami.jp>)

- All submitted artworks MUST be printed on any type of Japanese washi paper. (It does not have to be an Awagami Factory brand paper). You may refer to Awagami stockists link here: <http://www.awagami.com/wheretb/wheretb.html>
- Works created in 2018 or 2019 are eligible. \*Please note that works that have previously won prizes in other contests or exhibitions are excluded.
- Submitted works can be any type of fine print but the work must be FLAT.  
Digital (Inkjet/Giclee) prints on washi will also be accepted into AIMPE 2019.
- Please hand sign each artwork as well as its title and edition number.
- Artists may submit up to two works.
- Paper dimensions MUST be A4 size (210×297mm) however, the actual printed image size can be any size up to 180×270mm max.
- Please fill out and submit our questionnaire to assist Awagami with future washi paper research and development.

## 参加費

- 参加費は一作品につき、国内は ¥2,500(※友の会会員¥2,000)、海外は¥3,500 (※友の会会員¥3,000)となります。  
※友の会の年会費は¥3,000です。詳しくはHP(<http://www.awagami.or.jp>)
- 送金は応募申請後、10日以内に指定口座へお振込下さい。送金方法はpaypal(国内の場合は郵便振込可)とし、他の送金方法は受付致しかねます。
- 送金手数料はご負担下さい。○送金後はいかなる場合でも返金は致しかねます。
- Paypal : ホームページよりお支払いに進んで下さい。 **PayPal™** (<http://miniprint.awagami.jp>)

## Entry Fee

- Entry fee for Japanese residents is 2,500 yen for one piece. Entry fee for International applicants is 3,500 yen for one piece.  
For \*Members' Circle" entrants, the entre fee is 2,000 yen for Japanese residents and 3,000 yen for international residents.
- \* The annual fee to join the "Members' Circle" is 3,000 yen. Please see our website for more details ( <http://www.awagami.com>)
- Entree fee must be paid via Paypal within 10 days after the submission.
- Entry fee cannot be returned once paid under any circumstances.
- Paypal : Please follow the Paypal instructions on our website. **PayPal™** (<http://miniprint.awagami.jp>)

## 審査発表

受賞者及び入選作品は2019年9月5日にAIMPEホームページにて発表致します。

## Judge Announcement

All winners and selected works will be announced on the AIMPE website on September 5, 2019.

## 展覧会/Exhibition

2019.10.5[sat]～  
2019.11.10[sun]

## 会場/Venue

第一会場 (一財)阿波和紙伝統産業会館(徳島県吉野川市山川町川東141)  
第二会場 いんべアートスペース(徳島県吉野川市山川町建石116)  
AWAGAMI FACTORY/THE HALL OF AWA JAPANESE HANDMADE PAPER  
(141 Kawahigashi, Yamakawa-cho, Yoshinogawa-City, Tokushima)  
Inbe Art Space (116 Tateishi, Yamakawa-cho, Yoshinogawa-City, Tokushima)

応募やガイドラインは<http://miniprint.awagami.jp>をご覧ください

ENTRY FORMS AND COMPLETE EXHIBITION GUIDELINES MAY BE FOUND AT: <http://miniprint.awagami.jp>